

## ديكس-اوتيك تيفع، نقاط للأذن

كل 1 ميليلتر يحتوي على:

ديكساميثازون (كفوسفات الصوديوم) 1 ملغ Dexamethsaone (as Sodium Phosphate) 1 mg  
نيوميسين (كبريتات) 5 ملغ Neomycin (as Sulfate) 5 mg  
بوليميكسين B سلفات 10,000 I.U. Polymyxin B Sulfate 10,000 I.U.

مركبات غير فعالة ومسببات حساسية في الدواء - أنظر البند 6 "معلومات إضافية" وفي البند 2 "معلومات مهمة عن بعض مركبات الدواء".  
اقرأ النشرة بامعان حتى نهايتها قبل استعمالك للدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا توفرت لديك أسئلة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي.  
وصف هذا الدواء لعلاج مرضك. لا تعطه للآخرين. فهو قد يضر بهم، حتى لو بدا لك أن حالتهم الطبية مماثلة.

### 1. لأي غرض مُخصَّص هذا الدواء؟

لمعالجة التلوثات الالتهابية السطحية للأذن الخارجية التي تسببها جراثيم حساسة لهذا الدواء.  
الفصيلة العلاجية:

ديكساميثازون (كفوسفات الصوديوم) - جلايكورتيكويد صناعي.  
نيوميسين (كبريتات) - مضاد حيوي من فصيلة أمينوغليكوزيد.  
بوليميكسين B سلفات - مضاد حيوي من فصيلة بوليميكسين.

### 2. قبل استعمال الدواء

يُمنع استعمال الدواء إذا:

- كنت حساسًا (حساسية) للمركب/ات الفعالة/ [ديكساميثازون (على شكل فوسفات الصوديوم)، نيوميسين (على شكل كبريتات)، كبريتات بوليميكسين B] أو لأحد المركبات الإضافية التي يحتويها الدواء (انظر البند 6 "معلومات إضافية").
  - أنت حساس (حساسية) للمضادات الحيوية أمينوغليكوزيد مثل فراميسيتين، كاناميسين أو جنتاميسين.
  - لديك ثقب في طبلة الأذن.
  - إذا كنت تعاني من عدوى فيروسية أو فطرية أو مرض السل.
- يُمنع الاستعمال إذا كان ينطبق عليك واحد أو أكثر من الشروط المذكورة أعلاه. إذا لم تكن متأكدًا، استشر طبيبك أو الصيدلي قبل استخدام الدواء.

تحذيرات خاصة تتعلق باستعمال الدواء

قبل العلاج بديكس-اوتيك تيفع، اخبر الطبيب إذا:

- لديك مشاكل في الكلى. قد يغير طبيبك عدد مرات استخدام ديكس-اوتيك تيفع.
  - كنت تعاني من عدوى طويلة الأمد في الأذن الخارجية.
  - كنت تعرف أو تعتقد أنك مصاب بمرض المبتوكونديريا (طفرات في أجزاء الخلية التي تساعد على إنتاج الطاقة)؛ قد تزيد بعض أمراض المبتوكونديريا من خطر فقدان السمع أثناء استخدام هذا الدواء. إذا لم تكن متأكدًا مما إذا كان واحد أو أكثر من الشروط أعلاه تنطبق عليك، استشر طبيبك أو الصيدلي قبل استخدام ديكس-اوتيك تيفع.
- الحالات التي يجب الانتباه إليها:
- راجع طبيبك في أقرب وقت ممكن إذا كنت تعاني من التهاب في الأمعاء الغليظة، الذي يسبب الإسهال المائي الذي يظهر عادة مع دم ومخاط، ألم في البطن و/ أو حمى.
- إذا كنت ستخضع لعملية جراحية
- أخبر طبيبك أنك استخدمت ديكس-اوتيك تيفع إذا كنت ستخضع لعملية جراحية. إذا تم امتصاص ديكس-اوتيك تيفع في الجسم بكميات كبيرة، فإن تأثيرات الأدوية المستخدمة لاسترخاء العضلات أثناء الجراحة قد تستمر لفترة أطول أو قد تكون هذه التأثيرات أقوى.

التفاعلات بين الأدوية:

إذا كنت تتناول، أو إذا تناولت مؤخرًا، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، أخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك.

يُمنع استعمال ديكس-اوتيك تيفع مع المضادات الحيوية مثل براميسيتين، كاناميسين أو جنتاميسين، أو أمينوغليكوزيدات أخرى. استخدامها في نفس الوقت قد يزيد من خطر تلف السمع، الأعصاب والكلية.

الحمل والرضاعة:

لا تستعملي ديكس-اوتيك تيفع إذا كنت حاملًا أو تخططين للحمل.

لا ترضعي في فترة استعمال ديكس-اوتيك تيفع.

إذا كنتِ حاملًا أو مرضعة، استشري طبيبك أو الصيدلي قبل تناول أي دواء.

معلومات مهمة عن بعض مركبات الدواء

يحتوي ديكس-اوتيك تيفع على 250 ملغ من بروبيلين جليكول في كل 1 مل، وهو ما يعادل تركيز 250 ملغ/مل.

### 3. كيفية استعمال الدواء؟

يجب استعمال الدواء دائمًا وفق تعليمات الطبيب. عليك الاستيضاح من الطبيب أو من الصيدلي إذا لم تكن متأكدًا بخصوص الجرعة وكيفية العلاج بالدواء.

يتم تحديد الجرعة الدوائية وطريقة العلاج من قبل الطبيب فقط.

الجرعة الموصى بها عادة هي:

للبالغين: 2-3 قطرات تُقطر إلى داخل الأذن، 3-4 مرات في اليوم.

للأولاد: 1-2 قطرات تُقطر في الأذن، 3-4 مرات في اليوم.

يُمنع تجاوز الجرعة الدوائية الموصى بها.

مدة العلاج- إذا لم يطرأ تحسن على حالتك خلال 7 أيام، فعليك مراجعة الطبيب.

طريقة التناول:

ليس للبلع! للإستعمال الخارجي فقط. هذا الدواء غير مخصص لعلاج العيون.

تعليمات الاستعمال:

1. اغسل يديك جيدًا قبل إستعمال الدواء.

2. اضطجع أو إحن رأسك بحيث يكون اتجاه الأذن المعالجة إلى الأعلى.

3. اقطر الدواء إلى داخل الأذن وابق في نفس الحالة التي أنت فيها لبضع دقائق، لتمكين الدواء من الوصول إلى داخل الأذن.

4. لمنع تلوث الدواء، انتبه إلى أن فوهة القارورة لا تلمس أي مسطح كان.

5. لا تغسل طرف القطارة. امسحها بمنديل نظيف وأغلق القارورة جيدًا.

إذا تناولت عن طريق الخطأ جرعة أعلى

إذا تناولت جرعة زائدة، أو ابتلع طفل الدواء عن طريق الخطأ، توجه فورًا إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر عبوة الدواء معك.

إذا نسيت تناول الدواء

إذا نسيت تناول الدواء في الوقت المحدد، تناول الجرعة حال تذكرك وتناول الجرعة القادمة في الوقت العادي.

يجب الاستمرار بالعلاج على النحو الموصى به من قبل الطبيب.

لا تتناول الأدوية في الظلام! يجب فحص المصق على ظهر العبوة والتأكد من الجرعة في كل مرة تتناول فيها الدواء. ضع النظارات الطبية إذا لزم الأمر.

إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول استعمال هذا الدواء، استشر الطبيب أو الصيدلي.

### 4. الأعراض الجانبية

كما في أيّ دواء، قد يسبب استعمال ديكس-اوتيك تيفع أعراضاً جانبية لدى بعض مستخدمي الدواء. لا تقلق عند قراءة قائمة الأعراض الجانبية، قد لا تعاني من أيّ منها. توقف عن استخدام الدواء وتوجه للطبيب فور ظهور عرض واحد أو أكثر من الأعراض الجانبية الخطيرة التالية:

- في حالات نادرة، يمكن أن يحدث رد فعل تحسسي تجاه الدواء. قد تؤدي عدوى أذنك إلى:
  - تزداد سوءاً بدلاً من أن تتحسن.
  - تصبح حمراء، متقشرة ومثيرة للحكة مع التورم. قد يحدث هذا بسبب أن بشرتك لا تشفى بشكل صحيح.
  - قد تشعر بوخز أو حرقان عند استخدام القطرات. قد يشير هذا إلى أن لديك طفلة أذن مثقوبة.
- إذا كنت تستخدم الدواء بكميات كبيرة، فقد يؤثر ذلك على سمعك، الأعصاب والكلية، ولكن من غير المحتمل ان يحدث تأثير عند استخدام الجرعة المعتادة من الدواء.

**أعراض جانبية أخرى:**

أعراض جانبية نادرة (أعراض تظهر لدى 1-10 من المستخدمين من بين 10,000):

- ألم راس.
- تقشير الجلد في المناطق التي استخدم فيها الدواء.
- لزوجة الجلد، مما قد يؤدي إلى إصابته بسهولة.
- بقع حمراء على الجلد قد تبدو "عنكبوتية".
- خطوط على الجلد تشبه علامات التمدد.
- الأمراض الجلدية الموجودة مثل تفاعم الأكرزيم.

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقم أحد الأعراض الجانبية، أو إذا كنت تعاني من عرض جانبي لم يذكر في هذه النشرة، عليك استشارة الطبيب.

**الإبلاغ عن أعراض جانبية**

يمكن إبلاغ وزارة الصحة عن أعراض جانبية بواسطة الضغط على الرابط: "إبلاغ عن أعراض جانبية بسبب علاج دوائي" الموجود في الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) الذي يصلك باستمرار للتبليغ عن أعراض جانبية، أو بالدخول للرابط: <http://sideeffects.health.gov.il>

## **5. كيفية تخزين الدواء؟**

- تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء، وكل دواء اخر، في مكان مغلق، بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأولاد و/ أو الأطفال وهكذا تتجنب التسمم. من دون تعليمات واضح من الطبيب يمنع التسبب بالتقيؤ.
- ممنوع تناول الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. Date) الظاهر على العبوة. تاريخ انتهاء الصلاحية ينسب إلى اليوم الأخير في الشهر.
- شروط التخزين:

• يجب التخزين بدرجة حرارة تحت 25°C.

• يُمكن استخدام الدواء حتى 6 اشهر بعد فتح القارورة للمرة الاولى، ولا يتجاوز تاريخ انتهاء الصلاحية المدون على العبوة.

• لا تتخلص من الأدوية في مياه الصرف الصحي أو النفايات المنزلية. إسأل الصيدلي عن كيفية التخلص من الأدوية التي لم تعد مستعملة. ستساعد هذه الإجراءات في حماية البيئة.

## **6. معلومات اضافية**

بالإضافة للمركبات الفعالة، يحتوي الدواء على:

Propylene Glycol, Sodium Citrate, Methylparaben Sodium, Sodium Metabisulfite, Propylparaben Sodium, HCl dilute, Purified Water

كيف يُبدو الدواء وما هو محتوي العبوة:

قارورة تحوي بداخلها محلول شفاف عديم اللون حتى لون القش (مصفر).

حجم العبوة المصادق عليه: 5 مل.

**المنتج وصاحب الامتياز:**

فيتايمد للصناعات الدوائية م.ض.،

شارع هتخانا 6، ص.ب. 114، بنيامينا 3055002، إسرائيل.

تم التحرير في يناير (كانون ثاني) 2026 وفقاً لتعليمات وزارة الصحة.

رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة: 00-36420-10-165

من أجل سهولة وتهوين القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكّر. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.